



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 226762

VEWL#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THI
Last Middle First

Current Address: 19 Street Trung Son Suo Nghe Chau Thanh Dong Nai

Date of Birth: Feb 13, 1946 Place of Birth: Binh Tri Thien

Previous Occupation (before 1975) First Lieutenant Army
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5/19/75 To 5/21/81
Years: 6 Months: _____ Days: 2

3. SPONSOR'S NAME: VO PHUOC THANH
Name

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 1/8/90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. . ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN THE
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 2 13 1946
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ☒ Female (Nu): ☐

MARITAL STATUS Single (Doc than): ☒ Married (Co lap gia dinh): ☐
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 19 Street Trung Son Suoi Nghe Chau Thanh Dong Nai
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ☒ No (Khong) ☐

If Yes (Neu co): From (Tu): 5/19/75 To (Den): 5/21/81

PLACE OF RE-EDUCATION: Ai Tu, Con Tien, Binh Dien, Binh Tri Thien
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Farmer

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My):

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): First Lieutenant Army

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Date (nam):

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ☒ No (Khong): ☐
IV Number (So ho so): 226762

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 1
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 19 Street Trung Son
Suoi Nghe Chau Thanh Dong Nai

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
VO DUOC THANH

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ☒ No (Khong): ☐

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Cousin

NAME & SIGNATURE: VO DUOC THANH Vo Duoc Thanh

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: January 8 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Huê, ngày 21 tháng 5 năm 1981

LỆNH THA

Căn cứ Tổng lý số 220/T.T.G và thông lý số 240 ngày 4-4-1978 và ngày 9-8-1980 của ~~Lưu ý: Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về việc xét tha~~ và ~~giải hạn đối với các binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền cũ chế độ~~ cũ và các tổ chức chính trị, đảng phái phản động hiện đang bị tập trung giáo dục cải tạo các trại trong tỉnh.

Thực hành quyết định của số 02/QĐ ngày 16 tháng 5 năm 1981 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Trị Thiên

SAO Y BẮC CHÍNH

TRƯỞNG TY CÔNG AN BÌNH TRỊ THIÊN

RA LỆNH THA

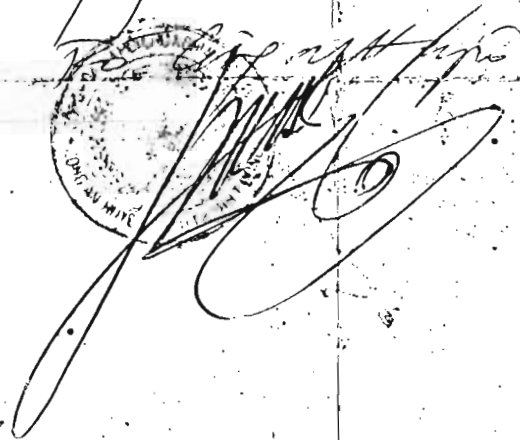
Họ và tên Lưu Văn Thi bí danh
Ngày tháng năm sinh 1946
Quê quán Triệu Long, Triệu Lai
Trú quán Sơn Ngã, Phước Lễ, Đông Hải
Cấp bậc, chức vụ, trong bộ máy chính quyền của chế độ cũ Trưởng ty B Phá Pháo binh
Cải về phải trực tiếp trình diện ngay với Ủy ban nhân dân, công an xã Sơn Ngã và công an huyện Phước Lễ
trước tỉnh Đông Hải và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa phương trong thời hạn 6 tháng đến 12 tháng và phải chấp hành các quy định của Ủy ban nhân dân các cấp về việc cư trú và các mặt quản lý khác.

K/T TRƯỞNG TY CÔNG AN
BÌNH TRỊ THIÊN



Xuân nhân. Ông Nguyễn Văn Cò
Trụ tại an Huyện Cần Thơ
Trên cùng nơi Tân Nhựt về
Đề nghị chờ trình giải quyết
Chức vụ của anh từ trước đến nay
26/6/81 tại chức này

ngày 26/6/81

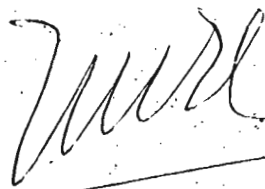


Xuân nhân

ĐCA- Kế Sách, ngày 26/6/81
Ông Nguyễn Văn Cò đã đi
chức kinh doanh tại ĐCA. 14/6
Chấp hành tốt quy định trên
đến từ 26/6/81 đến 27/8/81
Sinh nhật, ngày 27/8/81
TH/ ĐCA-KS
PB



Phạm Văn Hoạt



Phạm Văn Hoạt

SAD-Y BẢN CHÍNH
Số 529 SY Ngõ 12 / 5 / 89
PHÒNG TẾ HOẠCH VÀ QUẢN LÝ



CHỦ TỊCH HỘI CHỮ NGHĨA VIỆT NAM
HUY CHỨC
HÀNG

Chức vụ *Tên*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 270681392

Họ tên: NGUYỄN THI

Sinh ngày: 13-02-1946.

Nguyên quán: Triệu hải

Bình trị thiên

Ơi thường trú: Trung sơn

Suối ghê, C. thành, D. na



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm C. 2, 5 cm dưới
sau cạnh mũi phải.

Ngày 05 tháng 08 năm 1982.

T/GIAO ĐÓNG HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI



B. H. Tuấn

Hàng Văn

ỦY BAN NHÂN DÂN

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Xã phường : Suối Nghé

Doc lap - Tu do - Hanh phuc

Huyện, Quận: Châu Thành

Tỉnh, Thành phố: Đồng Nai

(GIẤY KHAI SINH

Số 2399

(BẢN SAO)

Quyển 01

Họ và tên : NGUYỄN THI

Nam hay nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh : Mười ba tháng hai năm một ngàn chín trăm bốn sáu (13.02.1946)

Nơi sinh : Triệu Hải , Bình Trị Thiên

Dân tộc : Kinh

Quốc tịch : Việt Nam

Phản khai về cha mẹ	:	NGƯỜI MẸ	:	NGƯỜI CHA
Họ và tên	:	ĐOÀN THỊ OANH	:	NGUYỄN KIẾN
Tuổi	:	1919	:	1913
Dân tộc	:	Kinh	:	Kinh
Quốc tịch	:	Việt Nam	:	Việt Nam
Nghề nghiệp	:	Nội trợ	:	Nông
Nơi thường trú	:	Triệu Hải-Bình Trị Thiên	:	Triệu Hải-Bình Trị Thiên

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

NGUYỄN KIẾN , sinh năm 1913

Triệu Hải, Bình Trị Thiên

Đã ký ngày 03 tháng 9 năm 1988

TM/ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai ký
(đã ký)

CT

Ấn ký

NGUYỄN TẤN LỰC

Sao y
SUỐI NGHÉ ngày 11 tháng 9 năm 1988

Huế, ngày 21 tháng 5 năm 1981

/// E N H /// H A

- Căn cứ Thông tư số 220/TTg và Thông tư số 240 ngày 09/08/1980 của Thủ Tướng Chính Phủ nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam về việc xét tha và gia hạn đối với các binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và các tổ chức chính trị đảng phái phản động hiện đang bị tập trung giáo dục cải tạo các trại trong tỉnh.

Thi hành quyết định số 02/QĐ ngày 16 tháng 5 năm 1981 của Ông Chủ tịch Ủy ban nhân dân Tỉnh Bình Trị Thiên.

TRƯỞNG TY CÔNG AN BÌNH TRỊ THIÊN

RA LỆNH THA

Họ và tên : NGUYỄN THI Bí danh :

Ngày tháng năm sinh : 1946

Quê quán : Triệu Long, Triệu Hải

Trú quán : Suối Nghệ - Phước Lễ - Đồng Nai

Cấp bậc chức vụ trong bộ máy chính quyền của chế độ cũ:

TRUNG ÚY B. PHÓ - PHÁO BÌNH

Khi về phải trực tiếp trình diện ngay với ỦY BAN NHÂN DÂN CÔNG AN XÃ : Suối Nghệ và Công an huyện PHƯỚC LỄ thuộc Tỉnh ĐỒNG NAI và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa phương trong thời hạn 6 tháng đến 12 tháng và phải chấp hành các quy định của ỦY BAN NHÂN DÂN các cấp về việc cư trú và các mặt quản lý khác.

Sao y

SUỐI NGHỆ ngày 16 tháng 11 năm 81

T/M U. BAN D. X. SUỐI NGHỆ

NỘI CHÍNH



Trần Hùng

K/T TRƯỞNG TY CÔNG AN
BÌNH TRỊ THIÊN

(Ký tên và đóng dấu)

TRẦN ĐÌNH THẠCH

IV: 226762.

NGUYEN Thi SINH 13-02-1946

Số quân : 66/208144

Cấp bậc : TRUNG úy

Chức vụ : Sĩ quan RADA

(Trưởng đội trưởng RADA),

Đơn vị sau cùng: Bộ chỉ huy pháo binh
Q. Đoàn I.

Đơn vị Trưởng: Đại tá vũ đình chung.

Thời gian cai tạo : 6 năm 2 ngày.

{ ngày đi 19-5-1975.

{ ngày về 21-5-1981

{ Thời gian quản chế : 1 năm : từ 21-5-81 đến 21-5-82.

Địa chỉ hiện tại : Đường 19 Thôn Trung Sơn, Sủi nghệ
châu Thanh, Đồng Nai, Việt Nam

Số : IV: 226762

Tình trạng gia đình : Độc thân

Đi định cư : OA mình

Bản này gởi cho —
Cơ quan Thẩm quyền Mỹ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 226762

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THE
Last Middle First

Current Address: 19th Street Trung Son Suoi Nghe Chau Thanh Dong Nai

Date of Birth: FEB. 13, 1946 Place of Birth: Binh Tri Thien

Previous Occupation (before 1975) First Lieutenant Army
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5/19/75 To 5/21/1981
Years: 6 Months: _____ Days: 2

3. SPONSOR'S NAME: VO PHUOC THANH
Name

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 1/8/90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN THI
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 2 13 1946
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ☒ Female (Nu): ☐

MARITAL STATUS Single (Doc than): ☒ Married (Co lap gia dinh): ☐
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 19 street Trung Son Suoi Nghe Chau Thanh
(Dia chi tai Viet-Nam) Dong Nai

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ☒ No (Khong) ☐
If Yes (Neu co): From (Tu): 5/19/75 To (Den): 5/21/81

PLACE OF RE-EDUCATION: At Tu, Con Tien, Binh Dien, Binh Tri Thon
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Farmer

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My):
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): First Lieutenant Army
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Date (nam):

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ☒ No (Khong): ☐
IV Number (So ho so): 226762

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 0
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 19 street Trung Son
Suoi Nghe Chau Thanh Dong Nai

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro): VO DHUOC THANH

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): ☒ No (Khong): ☐

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Cousin

NAME & SIGNATURE: VO DHUOC THANH Dophuochanh
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: January 8 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

. ADDITIONAL INFORMATION :

Huế, ngày 21 tháng 5 năm 1981

LỆNH THA

Căn cứ thông tư số 220/Tg và thông tư số 240 ngày 4-4-1978 và ngày 9-8-1980 của ~~Ủy ban Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về việc xét tha~~ và ~~giải hạn đối với các binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền cũ~~ chế độ cũ và các chức chính trị, đảng phái phản động hiện đang bị tập trung giáo dục tại các trại trong tỉnh.

Thực hiện quyết định của số 02/QĐ ngày 16 tháng 5 năm 1981 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Trị Thiên

SAD-Y BAN CHÍNH

Số 10/29

HONG TU HANG

TRƯỞNG TY CÔNG AN BÌNH TRỊ THIÊN

RA LỆNH THA

Họ và tên Nguyễn Thị bí danh

Ngày tháng năm sinh 1946

Quê quán Triệu Long, Triệu Hải

Trú quán Đội ngũ, Phường Bắc, Đông Hải

Đã làm việc trong bộ máy chính quyền cũ chế độ cũ

Trung úy B Phá Pháo binh

Cũ về phải trực tiếp trình diện ngay với Ủy ban nhân dân công an xã

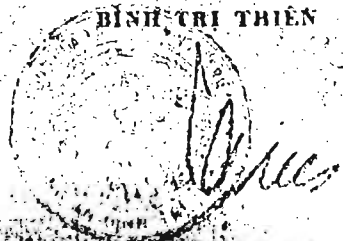
Đông Hải và công an huyện Phước Lễ

trực tiếp Đông Hải và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa

phương trong thời hạn 6 tháng đến 12 tháng và phải chấp hành các quy định của

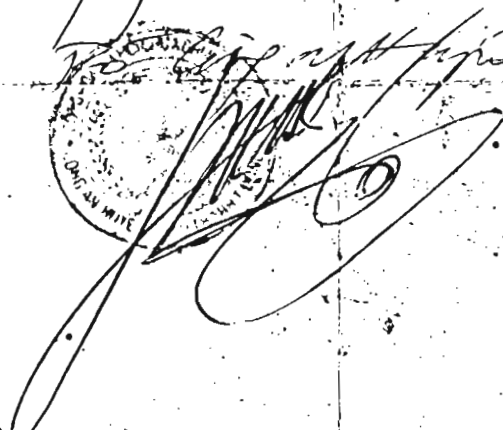
Ủy ban nhân dân các cấp về việc cư trú và các mặt quản lý khác

K/T TRƯỞNG TY CÔNG AN
BÌNH TRỊ THIÊN

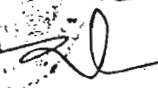


Xuân nhân. Ông Nguyễn Văn Cò
Phụ tá an ninh Quân khu
Trên phòng ban Tân nhân về
Đến ngày 26/6/81 trước giờ nghỉ
Chức vụ Ban Quản lý đất đai
26/6/81 tại sân vận

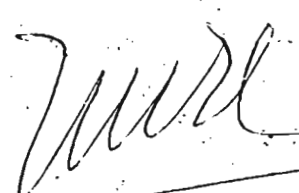
ngày 26/6/81
Nguyễn Văn Cò



Xuân nhân
Đã- Ks Sưu tập xác thực
Ông Nguyễn Văn Cò đã đi
chức. Hàng tuần tại địa
chấp hành tốt giữ gìn
đến ngày 26/6/81 đến 27/6/81
Sưu tập, sưu tập 18/6/81
TH/ĐCA-KS
ĐH


Xuân nhân
của người là
TH/ĐCA-KS


Phan Văn Hát

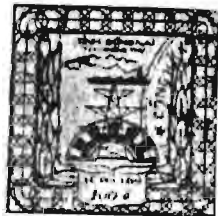

Phan Văn Hát

Đến đây đi liền.

SAD-Y HÂN CHÍNH
S/N 529 S/N 12 J 89

PHIẾ

10



Quân

Quân

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số 0270681392

Họ tên: NGUYỄN THI

Sinh ngày 13-02-1946

Nguyên quán: Triệu Hải

Bình trị thiên

Hiện thường trú: Trung Sơn

Sốinghe, C. thành D. n

Dân tộc: Kinh

Tôn giáo:

Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm C. 2,5cm dưới
sau cạnh mũi phải

Ngay 05 tháng 08 năm 1982.

TÀI XẾ ĐÓNG HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI



W. Tài

Trần Văn

BỘ NỘI VỤ
TY CÔNG AN BỊT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Huế, ngày 21 tháng 5 năm 1981

/// Đ N H /// H A

- Căn cứ Thông tư số 220/TTg và Thông tư số 240 ngày 09/08/1980 của Thủ Tướng Chính Phủ nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam về việc xét tha và gia hạn đối với các binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và các tổ chức chính trị đảng phái phản động hiện đang bị tập trung giáo dục cải tạo các trại trong tỉnh.

Thi hành quyết định số 02/QĐ ngày 16 tháng 5 năm 1981 của Ông Chủ tịch Ủy ban nhân dân Tỉnh Bình Trị Thiên.

TRƯỞNG TY CÔNG AN BÌNH TRỊ THIÊN

RA LỆNH THA

Họ và tên : NGUYỄN THỊ Bội danh :

Ngày tháng năm sinh : 1946

Quê quán : Triệu Long, Triệu Hải

Trú quán : Suối Nghệ - Phước Lễ - Đồng Nai

Cấp bậc chức vụ trong bộ máy chính quyền của chế độ cũ:

TRUNG ÚY 3. PHÓ - PHẠO BÌNH

Khi về phải trực tiếp trình diện ngay với ỦY BAN NHÂN DÂN CÔNG AN XÃ : Suối Nghệ và Công an huyện PHƯỚC LỄ thuộc Tỉnh ĐỒNG NAI và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa phương trong thời hạn 6 tháng đến 12 tháng và phải chấp hành các quy định của ỦY BAN NHÂN DÂN các cấp về việc cư trú và các mặt quản lý khác.

Sao y
SUỐI NGHỆ ngày 11 tháng 11 năm 81
T.M. U. B. N. D. XÃ SUỐI NGHỆ
QUẢN LÝ NỘI CHÍNH



K/T TRƯỞNG TY CÔNG AN
BÌNH TRỊ THIÊN

(Ký tên và đóng dấu)

TRẦN BÌNH THẠCH

Trần Hùng

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Suối Ngát
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 2299
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN - THỊ Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Ngày 10 tháng hai năm một ngàn chín trăm bốn sáu
13 - 02 - 1946
Nơi sinh Triệu Hải, Bình Trị Thiên
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>ĐOÀN - THỊ OANH</u>	<u>NGUYỄN KIẾN</u>
Tuổi	<u>1913</u>	<u>1913</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Học Trò</u>	<u>Học Trò</u>
Nơi thường trú	<u>Triệu Hải Bình Trị Thiên</u>	<u>Triệu Hải Bình Trị Thiên</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Nguyễn Kiến. Sinh năm 1913.
Triệu Hải Bình Trị Thiên

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 23 tháng 09 năm 1988
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Kiến
Nguyễn Kiến

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 03 tháng 09 năm 1988



T/M ỦY BAN NHÂN DÂN, ĐÓNG DẤU
TRƯỞNG BAN
Nguyễn Thị Trường

IV: 226762

NGUYEN Thi SINH 13-02-1946

Số quân : 66/208144

Cấp bậc : TRUNG úy

Chức vụ : Sĩ quan RADA

(Trưởng đội trưởng RADA),

Đơn vị sau cùng: Bộ chỉ huy Pháo binh
Q. Đoàn I.

Đơn vị Trưởng : Đại tá vũ đình chung.

Thời gian cai tạo : 6 năm 2 ngày.

{ ngày đi 19-5-1975.

{ ngày về 21-5-1981

{ Thời gian quản chế : 1 năm : từ 21-5-81 đến 21-5-82

Địa chỉ hiện tại : Đường 19 Thôn Trung Sơn, Sứ' ng.
châu Thanh, Đồng Nai, Việt Nam

Số : IV: 226762

Tình trạng gia đình : Độc thân

Đi định cư : 01 mình

From: VO phuoc Thanh

CERTIFIED

P 473 907 449

MAIL

RETURN RECEIPT
REQUESTED

To: Families of Vietnamese
political prisoners Assoc.
P.O. box 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

(Hô số hồ sơ).

Austin, ngày 15-1-90

Kính gửi: Bà Hôi. Tôi gửi khui thăm hỏi
tôi tên là Võ Phước Thành.
Tôi kính gửi đến bà một phiếu xin nhà nhà
hội và 1 check 50 đô để ủng hộ quỹ.
- Đồng thời tôi cũng gửi đến bà một hồ sơ
của em tôi tên là NGUYỄN THỊ (là em bạn
con của dì (Dì em của Mạ) tôi đứng bảo lãnh
xin đi theo diện tự nạn chính trị - một suất
làm 2 bốn xin bà vui lòng ghi tên và chuyển
hồ sơ em tôi đến cơ quan có thẩm quyền
cứu xét. Xin bà nhận nhớ đây sự chân thật
biết ơn sâu xa của tôi và của em tôi.
và đồng thời tôi cũng có một người bạn từ
Việt Nam họ đã biết tên và địa chỉ của Hội
Anh gửi đến tôi một tập hồ sơ và nhờ tôi
kính chuyển đến Hội. Xin bà vui lòng chấp
nhận và giúp đỡ cho họ - bằng mọi cách bà
có thể làm được.

Một lần nữa tôi kính chúc bà, quý vì trong
hội cũng như gia đình có một cái Tết vui
vẻ, hạnh phúc và mọi sự thắng lợi.

Kính thư

Võ Phước Thành

* Anh bạn Tên: Phạm Thái Học.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Võ Phước Thanh

Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: _____

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____

Niên liêm: 50.00 (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

THANH PHUOC VO

0793

Jan 15 19 90

PAY TO THE
ORDER OF

Families of Vietnamese political Prisoner Assoc \$ 50.00

fifty even

DOLLARS

NCNB

NCNB Texas National Bank
Northwest Austin Banking Center 326
12574 Research Boulevard
Austin, Texas 78759

FOR _____

Võ Phước Thanh



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Võ Phước Thanh

Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: _____

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____

Niên liêm: 50,00 (\$12.00)

Đóng góp ung hồ: _____ (tụy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: